



# ВЫБАРШЧЫКІ СТАЛІЦЫ ОРДЭНАНОСНАЙ БССР АДНАДУШНА І З ВЯЛІКАЙ РАДАСЦЮ ГАЛАСАВАЛІ ЗА КЛІМЕНТА ЕФРЭМАВІЧА ВАРАШЫЛАВА І ВЛАДЗІМІРА ГРЫГОР'ЕВІЧА ВАНЕЕВА

## УСІМ СЭРЦАМ І ПАЧУЦЦЯМІ З ВЯЛІКІМ СТАЛІНЫМ

Наша радасць напярэдні гістарычнага дня 12 снежня адрывалася ішо новай радасцю, калі на трыбуну ўзышоў прыватны пераможца невыказна ачужчанага радасці за партыю, за радзіму, за вялікага і мудрага правадару.

Най прыватны ў сваёй прамове сказаў: «Са свайго боку я хачу-бы запэўніць вас, таварышы, што вы можаце смеда пакаліцца на таварыша Сталіна», я разам з узаемна выдатнага схода сталіцкай выбарчай акругі гора Масквы аладрывала любімаму Сталіну і разам з усёй краінай гаварыла:

— Верым Вам, наш дарагі і любімы Сталін, верым Вам, вядзіце нас да сярэдніх зор камунізма.

У простых, мудрых і вобразных словах наш дарагі і любімы правадар, якога адзі з яго слаўных саратнікаў, верны прадэжальны справу жалезнага Фелікса, таварыш Ежоў назваў найвышэйшым мастаком на справе нарысаванай партрэт Лёніна, расказаў аб тых якасцях і ўласцівасцях, якія павінен патрабаваць выбаршчыкі ад свайго дэпутата ў Вярхоўны Совет.

Гэты выдатны якасці, гэтыя ўласцівасці большавікоў лёнінска-сталіцкай загартоўкі павінен выхваляць у сабе кожны грамадзянін нашай сонечнай сацыялістычнай краіны. Быць такім як Лёнін, па ўсім падрабязна і глыбока — у гэтай прастай і геніяльнай сталіцкай мислі сфармуляванай ідэя камуніста-высаваледа, ідэя новага чалавека, грамадзяніна вялікай сацыялістычнай дзяржавы.

Гісторыя адназначна нас тым, што мы маем правадару, які плыве ад плочы вышэй з народа, клопаціцца аб народе.

У яго няма ніякіх клопатаў, як клопаты аб людзях.

Я пражыла нямаля год. Бачыла на сваім выку шмат. Колькі гора, слёз, крыві было праліта, пакуль мы дзержылі да радасці і светлых дзён!

У 1917 годзе Вялікім Лёнін разам са сваім вялікім саратнікам вывёлі нас на светлы радасны шлях.

Вялікі Сталін на гэтым шляху, не глядзячы на шакалі вой ворагаў, не глядзячы на іх проліццельне, вядзе народны вялікага Савезага Саюза к светлым зоркам камунізма.

Многа я думала ў пераломнае ноч. Многае хачелася сказаць, выйсці ўсе свае пачуцці, якія бурлілі хвалямі казакатаў і маіх грудак.

Я рыхталася да вялікага дня — 12 снежня, як да небыццельнага ў маім жыцці свята. Наступіў гэты знамянальны дзень. Нават сама прырода, авалася, уздымілася разам з намі ў нашым свяце. Пузырны зімні дзень. Легкі мраз. Дроўны ў белым уборанні — усё гэта дапамагла перажыванні радаснага настрою.

Лёгка хвалючыся, я зайшла на свой 63 выбарчы ўчастак. Атрымала два бюлетэні і галасавала за кандыдатаў, вылучаных блокам камуністаў і беспартыйных, за любімага наркома, за слаўнага саратніка нашатаго роллага Сталіна, за Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Я галасавала за аднаго сына партыі тав. Ванеева.

У мяне быў у сэрцы і трэці бюлетэнь, па якому я галасавала за чалавечка, які забяспечыў нам слаўнае радаснае жыццё, — за вялікага, мудрага, любімага і роллага башку і друга — таварыша Сталіна.

У часці, якой камандуе органамі, пажоўк тав. Біруля, дзень выбараў у Вярхоўны Совет пачаўся як вялікае народнае свята. Яшчэ да 6 гадзін раніцы на выбарчы ўчасткі №№ 113 і 114 прышлі байны, камандзіры і жонкі наостава, каб адказаць свае галасы за лепшых патрыятыў нашай краіны, да канца адданых справе Лёніна—Сталіна.

Малодшы камандзір-выдатнік тав. Елсіні першым пачаўшо да выбарчай урны. Пасля галасавання ён сказаў: «Я прысутнічаў на прыёме выдатнікаў баявой і палітычнай падрыхтоўкі 8 лістапада 1937 г. ў народнага камісара абароны маршала Савезага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Яго клопаты і ўвага нахільны нас на яшчэ большыя поспехі ў баявой і палітычнай падрыхтоўцы. Таму я свой голас першым аздаў за Клімента Ефрэмавіча Варашылава.

Товка камандзіра тав. Рагозіна выказала думку:

— Я ганаруся тым, што ў нашай краіне жанчынам роўна з мужчынамі прастаўлена права ўдзельнічаць у выбарах у Вярхоўны Совет Саюза ССР. Я галасавала

за жалезнага наркома, вернага саратніка таварыша Сталіна Клімента Ефрэмавіча Варашылава і за кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей тав. Ванеева.

У парадкавых пасля галасавання пачалася чытка прамовы таварыша Сталіна на перадыбарчым сходах выбаршчыкаў Сталіцкай акругі горада Масквы. Байны і камандзіры з выключнай увагай слухалі прамову правадару.

Увечары ў клубе палкавой школы тав. Калмыкаў, палітрук тав. Кушалёў, старшы лейтэнант тав. Чыжык. У сваёй прамове яны заявілі, што прамова таварыша Сталіна з'яўляецца праграмай дзейнай работы, яна нахільна на яшчэ большыя вышыні паказчыкі ў баявой і палітычнай падрыхтоўцы.

У аднадушна прынятай рэзалюцыі гаворыцца:

«Мы, байны, камандзіры і палітработнікі, якія сабраліся для вывучэння прамовы вялікага правадару народнаў таварыша Сталіна, гарача вітаем любімага друга ўсіх працоўных, творца савецкай Канстытуцыі вялікага Сталіна.

Таварыш Сталін заклікае ўсіх нас працаваць так, як працаваў таварыш Лёнін, быць непрымірымымі да ворагаў так, як быў непрымірымым таварыш Лёнін.

Мы абавязваемся яшчэ мацней змагацца за павышэнне баявой і палітычнай падрыхтоўкі, за большае ўмацаванне вайсковай дысцыпліны, вышэй узяць большавіцкую пільнасць у барацьбе з ворагамі. Мы будзем вучыцца працаваць так, як працаваў Лёнін, як працуе таварыш Сталін.

Сталін — гэта наша супраднае. Сталін — гэта наша вера і надзея. 12 снежня кожны з нас падохлоў да выбарчай урны, несучы ў сэрцы імя вялікага Сталіна.

Мы яшчэ шчыльна згуртуемся вакол большавіцкай партыі і любімага Сталіна, аддадзем усё свае сілы на барацьбу за яшчэ большае ўмацаванне абароназдольнасці нашай краіны. Калі фашысцкія сабакі заўважаць напасці на нас, мы дадзем такі зпор, каб ім «непавадна было соваць сваё саіное рыдзі ў наш савецкі агарод».

## З РАДАСНЫМ ХВАЛЯВАННЕМ...

З радасным хваляваннем чакаў я ішо свайго дэпутата, калі алушчу ў урну свой бюлетэнь, да тых да лепшых сыноў нашай радзімы, да тых да любімага наркома абароны Клімента Ефрэмавіча Варашылава і кандыдата ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей тав. Ванеева. Галасуючы за іх, я галасавал за нашу партыю большавікоў. За таварыша наш партыю большавікоў, за таварыша Сталіна, пад чым кіраўніцтвам наша краіна паўстае на п'янай і адсталай ператварылася ў краіну магутную з перадавой тэхнікай і культурай.

Усе нашы перамогі адыбыты намі ў штуржорскай барацьбе з ворагамі. Сваім штуржорскім барацьбе партыі большавікоў, вялікаму генію чалавечтв, правадару народнаў таварышу Сталіну.

Жудасна ўспомініць, як жылі мы раней. Нас было ў башкі паспэра. Жыццё вясковага бедняка не давала магчымасці нам вучыцца. З 13-ці год я пайшоў за рабляць на хлеб.

Бязрадасныя, чорныя дні пагуліліся да Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Зараз я шчаслівейшы чалавек у свеце. Мы атрымалі права на працу, адпачынак і асвету. Дзеці мае ходзяць у школу. Старшая дачка Броня скончыла 10 класаў, а трое заможнага ў НСШ. Я не баяюся надыходзячай старасці, я ўлюблен, што старасць мая будзе забяспечана. Працоўныя не баяцца за свой аўтаршчы дзень.

7 год я працую на заводзе ланцугоў Галы. Зараз выпрацоўваю норму на 300 пропантэй, зарабляю 700 рублёў у месяц, жыць у шчасліва і зможна.

Я люблю і ганаруся сваёй партыяй большавікоў, сваёй радзімай, я ганаруся тым, што з'яўляюся савецкім грамадзянінам.

Хочатся многа чаго сказаць, але нехапае слоў, каб выразіць сваю радасць, сваё пачуццё.

Я з гонарам і шчасцем аздаў свой голас за лепшага саратніка таварыша Сталіна Клімента Ефрэмавіча Варашылава і за тав. Ванеева.

А. КАЛГАНУ.

## У ГЭТЫ ВЕКАПОМНЫ ДЗЕНЬ...

У песнях мінулых год, у даўнейшых народных казках гаворыцца аб чалавечым Шчасці. Яно, Шчасце, плыве залатоў рывок на дне мора. Яно, Шчасце, мігаціцца на небе асвай зоркай. Яно, Шчасце, хавалася ад гаротных у нетрах непраходных пушч. То яно зазе агняветам на вяртніх папараці. То яно паларожнікам брыдзе па шырокіх дарогах-пушчавіках.

Вяліка людзі тысячгадоўмі шукаюць свай Шчасце і знайсці не могуць. Плывуць празмыны хвалямі ў нябыт людзкія пакаленні, а Шчасце няма. Імганнымі конікамі імчацца выкі за вакмі, а Шчасце няма.

Так у песнях і казках тысячгадоў бешы чалавек марыў аб Шчасці.

Можна гэта чалавечая фантазія пра Шчасце? Можна і самое слова прыдумана гаротным чалавечкам?

Не. Не прыдумана.

За шчасце для гаротных у старадаўнім Рыме амагаўся Спартак.

Як ваяваў за Шчасце працоўных вучылі вялікі мудрацы зямлі Маркс і Энгельс.

На пошты частцы нашай планеты вырвала Шчасце сяміж кмікоў сусветных дракежнікаў-капіталістаў герачнага роллага партыі Лёніна—Сталіна.

Дваццаці год найвышэйшы чалавек вечага Шчасця, геніяльна правадар чалавечага класа Іосіф Вісарыявіч Сталін выкоўваў, замацоўваў, гартаваў Шчасце для 170-мільёнаў савецкага народа.

І на дне мора, і ў нябесных вышнях, і ў непраходных пушчах, і ў глыбіні зямлі, і ў гарачых стапах, і ў кмінеючым поўні, і на суровых крыгах Паўночнага полюса адважнае племя большавікоў знаходзіць чалавечэе Шчасце.

Яго, Шчасце, мае п'яер увесь народ — ад вольнай малюткі, якая не ведае слоў — няшчасце і гора, — да стагодняга зяда, які памятае жуадны прыгон.

У нас усё шчаслівы і радасны. Заваявана працоўным чалавечкам Шчасце ўвекавечана на залатым бар'ерафе Сталіцкай Канстытуцыі.

Слаўны амуг Дагестана Студейман Стальскі на магутных крылах паэзіі апываў Сталіцкую Канстытуцыю.

Дзесятогадоўны юнак Калашава, Дзамбул, пад акампамент пераўняў домы дастае вайдзешныя дыяметны са свайго гарачага сарца і даішкі і ўнімае ў гару увесь вялікі большавіцкі народ сонеч-

нымі арлінымі персямі аб Сталіцкай Канстытуцыі.

Савецкія партыі на розных мовах народнаў нашай алуоўленай большавіцкай зямлі ўносяць славу Сталіцкай Канстытуцыі.

Рабочыя, калгаснікі, пагранічнікі складаюць песні аб Сталіцкай Канстытуцыі.

Зварот НК ВКП(б) да партыйных і беспартыйных — гэта велічны манумент эпохі Сталіцкай Канстытуцыі.

Дзень 12 снежня застаўся ў памяці працоўнага чалавечтв на векі вецныя найвышэйшым саветным эпосам нашай зямлі.

12-е снежня — Эльбурс нашых засячэнняў, варытна чалавечага Шчасця, рубінавыя сталіцкія зоры, апетыя народнамі.

12-е снежня — найлепшая песня пра любімага Сталіна.

12-е снежня — урачыстасці і свята перамог усяго вялікага большавіцкага народа.

У гэты векапомны дзень вялікая сям'я народнаў, партыйных і непартыйных большавікоў, выбрала кіраўнікоў савецкай дзяржавы, сваіх лепшых сыноў і дачок.

З. БАДУЛА.

## СЯМ'Я АДЗІНАЦЦІ ВЫБАРШЧЫКАЎ

Вялікі і радасны дзень перажывалі ўсе працоўныя Савезага Саюза ў дзень выбараў у Вярхоўны Совет. Разам з усімі працоўнымі перажывала гэту радасць і мая сям'я, якая складалася з 11 выбаршчыкаў. У гэты гістарычны дзень у нашай сям'і ўстаі раней звячэйнага: да 6 гадзін раніцы ўсе мы былі на прагах. Кожны апраўнаўся за-святочнаму.

Усе жылі адной думкай — хутчэй пайсці на выбарчы ўчастак, не спазніцца, быць там першым. Мы добра разумелі, што ітакім выбарчэ самае дарагое для нас — вышэйшій орган нашай роднай улады,

якая клопаціцца штодзённа, штодзінна аб кожным з нас.

З 11 чалавек нашай сям'і — 8 працоўны на Магілёўскім аўтарамонтным заводзе: башка цеслярю, старэйшы брат — майстрам, два браты такарары, адзінаццацігадовы і сям'яра кантралярам. Я равеснік Кастрычніка, жыў ў шчаслівым часе, працую на заводзе токарар і моманту яго заснавання — з 1934 года.

Даўно адшлі ў нябыт пажоке мінулае нашай сям'і. Зараз шчаслівая сям'я Райкавых жыве шчаслівым, зможным жыццём. Гэта стала магчымым толькі дзякуючы нашай роднай партыі Лёніна —

Сталіна, якая забяспечыла ўсім нам шчаслівае жыццё. Магчыма гэта толькі ў нас, у краіне, якой кіруе мудрайшай геній чалавечтв вялікі Сталін.

У дзень выбараў за вялікай любоўю я аздаў свой голас за кандыдатаў, блока камуністаў і беспартыйных, добра ўвекавечанаго тав. Ванеева і тав. Ванеева.

У нікому не дазволіць пасягнуць на нашы сваяччынныя заваяванні, якія запісаны ў вялікім дакуменце — Сталіцкай Канстытуцыі.

РАЙКОЎ Н. Н., тонар магілёўскага аўтарамонтнага завода.

## ДРУЖБА НАРОДАЎ

Роўна ў 6 гадзін раніцы старшыня ўчастковай выбарчай камііі палітрук Казакоў запрасіў выбаршчыкаў да падачы галасоў.

За бюлетэнямі адначасова падыйшлі некалькі камандзіраў і чырвонаармейцаў, якія даўно з вялікім жаданнем чакалі пачатку галасавання. Многім хачелася абавязова першым падаць свой голас за большавіцкую партыю, за Варашылава.

Да выбарчай урны падохлоў маёр-організацыйны Бяхоўскі. Прыкметна хвалючыся, ён апускае канверт з бюлетэнямі. Моўчкі перажываючы ўрачыстасць гэтых мінут, галасуе органамі Дабравольскі. Таварыш Халвін Хатышаў і калмык Бова Болдыраў, багдарты Чарванскі і башкір Кадмулін, аб'яднаны вялікай любоўю да мату-радымы, поўныя пачуцця бязмежнай любві да партыі, Сталіна, беражылі несці свае бюлетэні да выбарчай урны.

Амаль адначасова да выбарчай урны падохлоў і украінец лейтэнант Шкалай Карневіч Злоў і чырвонаармейцы-калмыкі Гудзь Манджыміч Перкасаў і Кару Поірзеевіч Каліеў — поўнапраўныя выбаршчыкі ўлада сваёй краіны. На іх тав-

раж гарыць гордасць за сваю радзіму і гатоўнасць аддаць свае галасы кандыдатам песнага блока камуністаў і беспартыйных. Яны з розных республік, розных нацыянальнасцей, спяняны ажным пачуццём, выконвалі свяшчэнны доўг грамадзяніна Саюза ССР.

Бязмежнай і бурнай іх радасць была яшчэ і таму, што свае галасы яны аддавалі Варашылаву, вернаму сыну большавіцкай партыі, легендарнаму палкаводцу, любімаму наркому.

Песні, званкі і радасныя звінілі на шырокім вавры, уваліліся ў вокны інтэрната і клубы. Гэта тыя, хто ўжо аздаў свае галасы і хто яшчэ ішо галасавань, нелі аб сваёй радзіме, аб Сталіну, аб сваім кандыдату. У песні, башдэрай і вясёлай, вылівалася вялікае пачуццё, якім поўніліся ў гэты дзень груды грамадзян краіны Советаў.

Ужо к 14 гадзінам абсалютная большасць выбаршчыкаў участка адала свае галасы. У многіх у памяці мопна, на ўсё жыццё асталася гадзіна і мінуты, у якія яны аддалі свае галасы партыі, радзіме — выбралі ў Вярхоўны Совет свайго наркома.

ХМАЛЕЎСКАЯ, хатняя гаспадыня.

## ЗА ЛЮБІМЫХ КАНДЫДАТАЎ

12 снежня, у дзень вялікага ўсенароднага свята, сэрца кожнага грамадзяніна ССР поўнілася гордасцю і радасцю за наша шчаслівае жыццё, за партыю большавікоў, за геніяльнага правадару і настаўніка працоўных усяго свету, творца савецкай Канстытуцыі таварыша Сталіна.

Атрымаўшы на 14 участку белы і блакітны выбарчыя бюлетэні, я ўбачыў у іх імяны нашых кандыдатаў — любімага наркома абароны таварыша Варашылава і таварыша Ванеева.

З вялікай радасцю я аздаў свой голас за верных сыноў нашай радзімы — слаўнага палкаводца і бавога саратніка вя-

лікага Сталіна таварыша Варашылава і таварыша Ванеева.

Мы, моладзь, студэнты, вельмі добра ведаем і ачуваем, што права на асвету, адпачынак і працу, права на шчаслівае жыццё дала нам партыя большавікоў, пад кіраўніцтвам якой краіна Советаў кмітае і гіганцкімі крокамі ідзе да новых перамог.

І наша задача — лепш вучыцца, авалодваць большавіцкім, быць лепшымі спецыялістамі ў свеце!

БАР. ХАНІН, студент Беларускага дзяржаўнага політэхнічнага інстытута (Менск).

## ПАД УРАЖАННЕМ ВЯЛІКАГА СВЯТА

Учора сталіца БССР жыла пад уражаннем найвялікшага свята 12 снежня. Горат, апраўнаўшы ішо ў святочнае азіненне, моў урачысты, велічны выгляд, як і ў дзень выбараў. Прыязныя башдэры настрой насельніцтва, радасныя ззяючыя твары людзей, ажыўленыя гутаркі, смех, вясёласць — усё гэта нагавала даўчаранні гістарычны дзень, калі працоўныя Менска разам з усёй краінай Советаў з любоўю і гонарам выбралі вярхоўны орган савецкай улады на самай демократычнай у свеце Сталіцкай Канстытуцыі.

На прадырмствах, ба ўстановах, у бібліятэках, театрах, на плошчах, вуліцах, у дварах — усюды можна было чуць захапляючыя размовы аб правядзенні ўсенародным свята. Людзі зваліліся ўражаннем аб прамове вялікага Сталіна перадыбаршчыкамі Сталіцкай выбарчай акругі Масквы, расказвалі адзі аднаму, як галасавалі за лепшых сыноў партыі і народа.

У вагоны трамвая сівы барадаты стары тучна гаравы суседз, малодзую хлопцу з чорнымі, як вугаль, зачыма:

— За мной, Ежоў, прысталі аўтамашыны. Але мяне ўжо не застаі. Апразу пасля сядзення пайшоў я сабе пахвінчку на выбарчы ўчастак. Хачеў хутчэй аздаць свой голас таварышу Варашылаву. Пасядзеў я на ўчастку больш за гадзіну. Галасуе, як галасуюць людзі. Першы раз у жыцці такіх выбараў. А назваў пайсці першы мне не далі. Член камііі ўстаў у машыну, так ветына, за руку развітаўся, ну, як родны сын. Вось якая дзяр пашана нам, старым...

У сталобцы на Советскай вуліцы з сто-

лікам абедзі із студэнтаў. Яны гутарылі:

— Радуемся. Мша, коўфіна, цяжкі-бы я парадзіўся на 2 месяцы раней. Так хачелася ўчора галасавань, а тут табе 2 месяцы перахалжэюць.

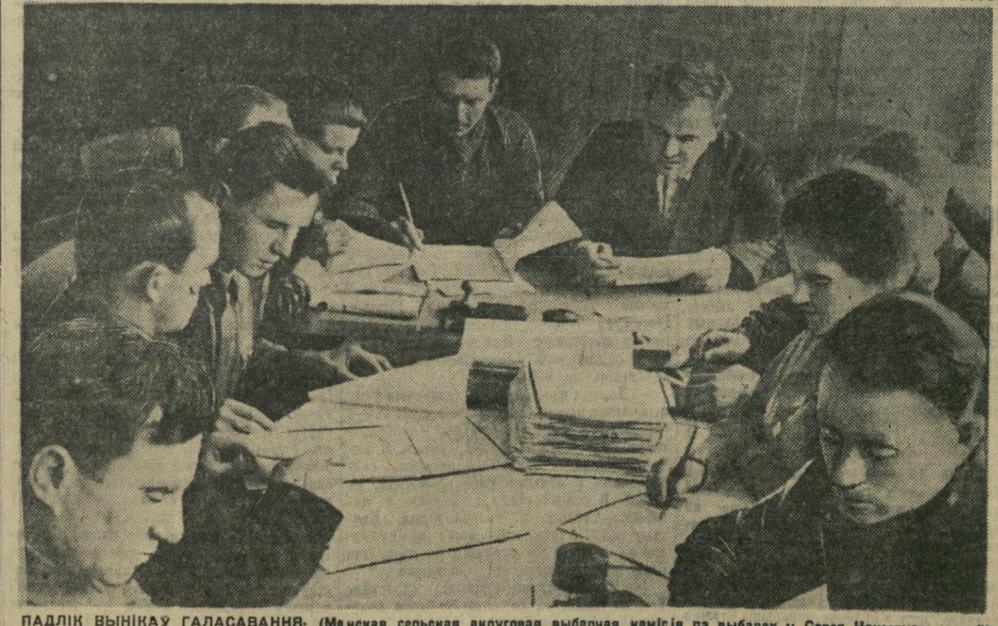
— Так, сапраўды шкала. Гэта вялікае шчасце галасавань за Варашылава. Прама скажу табе: ніколі не ачуваў я такой урачыстасці, такой радасці, як учора да выбарчай урны...

На вакзале, ля білетнай касы, стала пакылалая жанчына. Яна расказвала старэйшай побач у чарзе малодзай дзячынне з паотфелем у руках:

— Я не ведала, што Сталін будзе выступаць. Гэта было нечаканым сюдырзам. Сядзела я з мужам і дачкой, слухалі раздэбералачу і раптам чую: «Слова мае навае канідаць таварыш Сталін». Ну, мы аздаўшы анілі ропрадуатар са сілны, паставілі на стол і прама прышлі да яго. Пра-саудалі ўсе прамову. Ад пачатку да канца не прувосцілі ні азнаго слова. Пузыр-нае выступленне! Аскабіна нам усім слада-далася тое месца, дзе таварыш Сталін гаворыць аб функцыях выбаршчыкаў і абавязках дэпутатаў. Мы так горака аплачываліся... А учарашні вечар! Які вядзаты, які радасны!

— Я — кажа сябелішніца — галасавала на 63 участку, што ля вакзала. У мяне павасведчанне на права галасавання. Выпала мне шчасце, сама не чакала, акраз камандыроўка. Я галасавала за таварыша Варашылава, была так задоволенна...

Так, радасны і шчаслівы, зваліліся ўражанні працоўнаў аб вялікім свята, аб незабыўных мінут выбарчай камііі.



ПАДЛІК ВІНІКАЎ ГАЛАСАВАННЯ. (Менская сельская акруговал выбарчая камісія па выбарах у Совет Нацыянальнасцей).

поўных вялікіх гістарычных падзей. Гарачыя савецкія патрыяты, да канца адданыя сваёй партыі, сваёй радзіме, вялікаму Сталіну, нахільныя яго злытай прамовай, працоўныя сталіцы БССР у дзень выбараў з радасцю і гонарам аддалі свае галасы любімаму наркому абароны, легендарнаму маршалу Кліменту Ефрэмавічу Варашылаву і вернаму сыну партыі Владзіміру Грыгор'евічу Ванееву.

Усю ноч з 12 на 13 снежня ў памяшканнях выбарчых участкаў ішоў падлік галасоў, паланых за кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета ад Менскай гарадской выбарчай акругі. З любоўю і стараннасцю вышывалі свае функцыі выбарчыя камііі.

Поўныя акружны канверты. У кожным — лобныя складзеныя белыя і блакітныя бюлетэні. Роўна і чотка старшыня выбарчай камііі, расказываючы білетні, штомнаўна паўтарэ:

— За таварыша Варашылава.

— За таварыша Ванеева.

Члены камііі акуратна адзначалі кожнае «за» ў клетачкі шчотнага ліста.

Гэта пудоўныя гістарычныя дакументы! Гэта голас лікувачага савецкага народа, выказанага ў ішы выбарчых кабінетаў свае пачуці гарачага патрыятызма, бязмежнай любві і адданасці справе камунізма, сваю любві да вялікага Сталіна, да яго бліжэйшага саратніка Клімента Ефрэмавіча Варашылава!

На радзе бюлетэняў, пад прозвішчамі кандыдатаў аказаліся наліскі, а ў некалькіх канвертах, апрача бюлетэняў, знашлі дадатковыя запіскі выбаршчыкаў. Гэтыя запіскі, гэтыя запіскі — яшчэ адно праўдзінае бязмежнай любві народа да партыі, да яе слаўных сыноў.

На 48 выбарчым участку ў ажным з канвертаў побач з бюлетэнямі ляжала наступная запіска:

«Я хачу галасавань за вялікага Сталіна! Сталіцкія выбаршчыкі чырвоная Масквы, дзія шчаслівыя Вы! Усім чэсным

сэрцам я з Вамі, за Сталіна. Як радусяся я Вашаму шчасцю!

Сёння я гора галасую за лепшага друга вялікага Сталіна, венага мута савецкага народа да чалавека, асцяжна славай перамог у гранязянскай вайне, за шчасце вялікай савецкай зямлі, за большавіцкага жалезнага маршала К. Е. Варашылава, за тав. Ванеева.

Галасую за тав. Ванеева.

За вялікага Сталіна, за ішо партыю, за іх, тварышо шчасця маёй пудоўнай радзімы, галасую я ўсім сваім жыццём! Яны стварылі гэта жыццё і за іх я аздаў-бы ў любую мінуту, буду ў мяне тысяча жыццяў, аздаў-бы без астатку».

У другой запісцы — некалькі слоў, але выразных, пераганаўных:

«За таго, хто з'ў у бой получычы чырвоных сталіцных калон, не шкадуўшы жыцці і сіл сваіх, за таго, каго любіць мільёны, я аздаў свой голас, а калі паробна будзе — аддам і жыццё».

На 63 выбарчым участку алоўні выбаршчык палажыў у канверт разам з бюлетэнямі запіску наступнага зместу:

ПЕРЭЛЬМАН Я. С., стаханавец завода ланцугоў Галы.

## СЛОВА ПЕНСІЯНЕРА

З пачуццём вялікай радасці і гордасці я выбараў вярхоўны орган улады. 12 снежня — гэта самы радасны дзень з усіх радасных дзён, перажытых мяно.

Я івалі, пенсіянер. Мне 54 год, але я ачуваю сабе малодзым і шчаслівым. Аб нас, пенсіянерах, клопаціцца наша савецкая ўлада, наша партыя і наш таварыш Сталін.

Я атрымліваю 175 рублёў пенсіі. Сям'я пенсіянера Гамбіцкай аказана грашова дамогаю ў 600 рублёў на набывццё цёплай вопраткі, абутку і іншых рэчэй. Пенсіянерам Лёніну, Собалеў і інш. таксама аказана грашова дамога. Многі дзесяткі нашых пенсіянераў едуць на курорты, дамы адпачынку, санаторыі, атрымліваюць дапамогу праз дыетсталавую і т. д.

А што мяне, іваліца без ног, чакала ў стары час? Жабрацтва і смерць.

Я галасавал за лепшага сталіна, перша маршала Савезага Саюза Клімента Ефрэмавіча Варашылава. Ён, верны саратнік вялікага Сталіна, у годы грамадзянскай вайны, не шкадуўчы сваёй жыцця, адыбраў нам радаснае і зможнае жыццё. Ён верны сын большавіцкай партыі.

Я галасавал за првблага большавіка тав. Ванеева. У душы я галасавал, як і кожны працоўны, за першага кандыдата ў Вярхоўны Совет — за вялікага Сталіна.

У мяне няма слоў, каб выказаць усю маю радасць.

Пенсіянер І. В. КАЛІНОЎСКІ.

«Я шчасліў азнаць свой голас за кандыдатаў блока, саюза камуністаў і беспартыйных, за Клімента Ефрэмавіча Варашылава і тав. Ванеева. Да свайго голасу хачу дадаць: за партыю Лёніна—Сталіна, за нашу выдатную радзіму, за сацыялізм, за Іосіфа Вісарыявіча Сталіна я гатоў у любую мінуту сваё жыццё аддаць!»

Па закліку і пад кіраўніцтвам нашай партыі і вялікага Сталіна не толькі голас я гатоў аддаць, я гатоў стаць у рады баявой за канчатковую перамогу камунізма, за поўнае знішчэнне тройчых праклтых і прагрэсных фашыстаў — беланольскай падоў і іх прадажнай агенцтуры — аляндэікаў радзімы, траіцкіска-бухар'скай, нацыяналістычнай і ўсякай іншай нечысці.

Усё сваё сваяччыннае жыццё быў і буду адданы справе партыі Лёніна—Сталіна. З такім увеселаннем прыяма і лёгка алушчу бюлетэнь за партыю, якая вяла, вядзе і прывядзе народ да канчатковага таржасца камунізма».

Вельмі многа напісаў на бюлетэнях:

— Галасую за свайго любімага правадару Клімента Ефрэмавіча Варашылава (60 выбарчых участкаў).

— Амаю свой голас за зарагога Клімента Ефрэмавіча Варашылава (48 выбарчых участкаў).

— За зарагога Клімента Ефрэмавіча гатоў аддаць жыццё (той-жа ўчастак).

— Дарагі таварыш Варашылаў! Сёння з радасцю аздаў за паве свай голас, а калі састрэбіцца, то і жыцця не пашкаду. Апраці Клімент Ефрэмавіч (60 выбарчых участкаў).

Няма нічога красамоўней гэтых закументуў! Гэта гарачыя, ад сэрца ішчыны словы працоўных ардынаўнаў сталіцы БССР, ачу



МНОЖЫЦЬ СТАХАНАУСКІЯ РЭКОРДЫ

У ГОНАР ГІСТАРЫЧНАГА ДНЯ

МАСКВА, 12 снежня. (БЕЛТА). 12 снежня — дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР — калектывы прарывалішчыкавага завода імя Л. М. Кагановіча адзначылі выдатнай вытворчай перамогай: ён выпусціў 100-мільёны плашчынкі. Яго сабрала Праскоўя Нікіціна Пічугіна — кандыдат у дэпутаты Савета Саюза па Пролетарскай выбарчай акрузе горада

Масква. У 1932 годзе на тым-жа заводзе тав. Пічугіна сабрала першы плашчынкі. Апошнія тры на заводзе былі рэкордынамі днямі. 11 снежня фазероўшчык інструментальнага цеха тав. Назараў выканаў зменную норму на 4.490 проц. У той-жа дзень фазероўшчык таго-ж цеха тав. Якаўлеў перакраў гэты выдатнейшы рэкорд: за 5 гадзін 15 хвілін ён выканаў зменную заданую на 4.515 проц.



Сярод пагранічнаў Н-скай заставы атрада, якім камандуе маёр т. Ачкасаў, у сувязі з выбарамі ў Вярхоўны Совет СССР праводзілася сацыялістычнае паважлівае і палітычнае падрыхтоўчае праца па правах існавання сталінскай вахты ў дзень выбараў. НА ЗДЫМКУ: маладыя байцы-пагранічнікі-перадачы баявой і палітычнай падрыхтоўкі, якія маюць па аднаму затрыманню. С. М. Казлоў і В. І. Пронін адпраўляюцца на сталінскую вахту. Фото Л. А. Маслаева (БСФ).

ПОСПЕХІ МЕНСКІХ ЧЫГУНАЧНІКАЎ

З вялікім удзячнасцю праводзіў рабочыя Менскага чыгуначнага вузла сталінскую лядоўку «стахановскіх» рэкордаў. Дарэчы, камасольскага брыгады паразоза ЭУ-679-65 (машыніст т. Андрэй, памочнік машыніста т. Эстранаў, катгар т. Свіць) на працягу ўсёй лядоўкі праяваў 20 таварных павязоў з перавышэннем тэхнічнай хуткасці ў сярэднім на 2—5 кіламетраў кожны.

напералі іхзе каваль т. Шымлюцькі са сваім маладзёбіятам т. Капусцікам. Яны на працягу ўсёй лядоўкі зменілі заданую выконвалі ў сярэднім на 390 проц. Дарэчы, рэзультатаў дабіўся таксама саставіцель павязоў станцыі Менска-Таварнай тав. Канстанцінавіч. Ён затраціў на фармаванне кожнага павяза 31 хвіліну пры норме 45 хвілін.

Н. СТРЭЛЬЧАННА.

ВЫТВОРЧЫМІ ПЕРАМОГАМІ СУСТРЭЛІ ДЗЕНЬ ВЫБАРАЎ

Буйнымі вытворчымі перамогамі сустраціў дзень выбараў у Вярхоўны Совет СССР рабочыя і работнікі менскай скургалатарнай фабрыкі імя Буйбішэва. На 30 лядоўка прадпрыемства выпусціла павязоў на 16.911 тысяч рублёў (100 проц. гадановага павяза).

Ботынін з гонарам стрымліваў. За 10 дзён снежня прадпрыемства выпусціла павязоў на 57.383 руб. — 120,1 проц. плана. Чамаданым іх заданым план выканаў на 130 проц. Брыгада майстра Горыхава з футлярнага цеха дала 135,3 проц. задановага павяза.

ЗВОДКА

аб ходзе загатоўкі ільна-пенькапрадукцыі па раёнах БССР на 10 снежня 1937 г. (у проц.)

Table with 3 columns: РАЁНЫ, Дзень працы, Праца. It lists various districts and their progress percentages for wool and cotton processing as of December 10, 1937.

ІСПАНСКИ ДРУК АБ ВЫБАРАХ У ВЯРХОУНЫ СОВЕТ СССР

БАРСЕЛОНА, 13 снежня. (БЕЛТА). Орган іспанскай кампартыі «Фронтэ рохо» прысвячае перавагу артыкулу выбарам у Вярхоўны Совет СССР. Газета піша: «Ва ўсіх гарадах, ва ўсіх рабочых цехах усё гэту сменную дзень будзе разгаворка, як велізарнай крок наперад на шляху прагрэсу».

У заклочэнне газета ўказвае, што СССР паклавае ўсім прыклад сапраўднай дэмакратыі і яна ўрада з народам. «12 снежня 1937 года — піша газета, — гэта дата вялікай чалавечай перамогі».

ЯПОНСКИ ПИРАТЫ ЗАТАПИЛИ АМЕРЫКАНСКУЮ КАНАЛЕРКУ І ТРИ ПАРАХОДЫ

НЬЮ-ЁРК, 12 снежня. (БЕЛТА). Як паведамляе вайштынгонскі карэспандэнт агенства «Юнайтэд Прэс», пасол Злучаных Штатаў Амерыкі ў Кітаі Джонсан паведамаў дэпартаменту ЗША (міністэрства замежных спраў), што амерыканская каналерка «Панэй» і тры параходы, што належалі амерыканскай падарытай кампаніі «Стандарт ойл», былі забітыя японскімі аяцкамі на раўня Янцзы, прыблізна за 40 кіламетраў ад вусця Нанкіна, ў заганулі. Каналерка «Панэй» і тры астатнія судны, паведамляе Джонсан, мелі на борце бжынаша ў Нанкіна. Як афір невядомы. На борце «Панэй» знаходзіліся сакратары амерыканскага пасольства ў Нанкіне Этчынсон і Пекстон, а таксама супрацоўнік пасольства Кэсі. 55 чалавек, у тым ліку сям'я Пекстона, ужо выратаваны.

Як паведамляе карэспандэнт «Асошыйтэд Прэс», морская міністэрства ЗША атрымава паведамленне, што азіян марак на вандэрыні «Панэй» забіты. Камандзір каналеркі Юа і лейтэнант Эдмунд паранены. Шанхайскі карэспандэнт агенства «Асошыйтэд Прэс» паведавае, што японскія морскія ўлады апублікавалі паведамленне, у якім прызнаюць адказнасць за затопленне каналеркі «Панэй» і выказваюць свой жаль з гэтага поваду.

ВЫСТУПЛЕННЕ ЧЫРВОНААРМЕЙСКАГА БАЛАЛЕЧНАГА АРКЕСТРА ПЕСНІ І ПЛЯСКІ У МЕНСКУ

Ужо 5 дзён у Менску выступае чырвонаармейскі балалаечны аркестр песні і пляскі Маскоўскага Цэнтральнага Дома Чырвонай Арміі імя Фрунзе, арганізаваны па непасрэднаму ўказанню таварыша Варашылава.

Учора аркестр даў два заключныя выступленні на сцэне Яўрэйскага тэатра. З вялікім майстэрствам былі выкананыя любімыя ўсім «Песня о родине» — музыка Дунаеўскага, песня аб вялікім Сталіну, «Слаўцінік», такст арганізатара Лебазева-Кужача. «Песня аб наркомі Варашылаву», а таксама рад чыных паронных і чырвонаармейскіх песень, які: нарочайная харошай песня «Ах ты зімунка зіма», украінская і іншыя. «Асаблівым поспехам карыстаўся выступленні бацькі і сына Шарынавых».

ВЫБАРЫ У РУМЫНСКІ ПАРЛАМЕНТ

РАЗГОН ПЕРАДВЫБАРЧЫХ СХОДАЎ

БУХАРЕСТ, 12 снежня. (БЕЛТА). Сёння ў кінатэатры, які знаходзіцца ў рабочым квартале, павінен быў адбыцца скліканне нацыянальна-параніскай (сяляцкай) партыі перадвыбарчы сходы ў сувязі з палыхоўчымі 20 снежня выбарамі ў румынскі парламент. Павіны былі выступіць прадважны нацыянальна-параніскай Маміу, Луну і Філіпеску. Памятачанне кінатэатра, а таксама прылягачыя да яго вуліцы былі запоўнены антыфашысцка настроенымі масамі.

Сход не мог адбыцца, бо прыбыўшыя буйныя палітычныя атрады пачалі разганяць сабраўшыхся. Пры гэтым палітычны пусціў ў ход дубіны і сьлезацятчыны ў ўрушаны газы. Пасля зрыву схода яго ўдзельнікі накіраваліся на галоўных вуліцах да карацёўскага палаца. Там яны былі сустрачаны буйнымі жаўнерскімі атрадамі, не дапусціўшы дэманстрацыю да палаца.

Шматлікі сход дэманстрантаў адбыўся на вуліцы перад будынкам цэнтральнага камітэта нацыянальна-параніскай партыі. Тут перад сабраўшымі выступілі літаратурна-параніскай Маміу, Луну і Філіпеску.

Як у дэманстрацыі, так і ў сходах прымаў ўдзел ашм 15 тысяч чалавек. Дэманстранты праходзілі пад лозунгамі: «Далю фашызм!», «Далю урад Татэарэску!», «Супротив войны, за мір, за дэмакратыю!».

У Бухарэст спягнуты буйныя паліцэйскія і жаўнерскія сілы.

ШЫРОКИЯ МАСЫ ПАЗБАЎЛЕНЫ ПРАВА ГОЛАСУ

БУХАРЕСТ, 12 снежня. (БЕЛТА). Румынскі друк прыводзіць даныя адносна мерапрыемстваў, прымаемых ўладамі з мэтай адхілення шырокіх мас насельніцтва ад удзелу ў нагахоўчым 20 снежня выбарах у румынскі парламент.

Рашэннем урада на азіян месца прыняты жывяры, звычлены ў запам у 1933 і 1934 гадах. Гэта мерапрыемства матывуецца «неабходнасцю падтрыманні парадку». Выдана распараджэнне, якое забараняе ўсім студэнтам вышэйшых навучальных устаноў прымаць удзел у выбарах.

Выхоўвачы ў горадзе Клуж газета «Пэтрыя» паведамляе, што мясцовыя ўлады атрымаў ўказанне з Бухарэста абавязчы рад сёл «сэразнымі» з мятай

пазбаўчы сядняства магчымасці прымаць удзел у выбарах.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІИ

У паведамленні іспанскага міністэрства абароны ад 12 снежня ўказваецца, што на румынскіх франтах нагнаецца вельмі слабая актыўнасць, якая абмяжоўваецца ружэйнай і артылерыйскай перастрылкай.

12 снежня мяцежнікі бомбардыравалі Мадрыд. Дзесяткі снарадаў палалі ў пэтры горада. Налічваюцца некалькі забітых і шмат параненых.

11 снежня фашысцкія самалёты два разы прабавалі наблізіцца да горада Тарагона. Распушчаныя авіяцэпальнікі кожны раз атрылі самалёты мяцежнікаў.

1936-37 г. складалі 8,9 мільярд марак, ці на 39 процантаў вышэй дэталу 1932-33 г., калі яны складалі 6,4 мільярд марак.

РАСТУЧЬ БАГАЦІ ГЕРМАНСКИ ПАМЕШЧЫКАЎ

ПРАГА, 12 снежня. (БЕЛТА). Газета «Нейер форверт» паведамляе на падставе афіцыйных германскіх статыстычных даных аб каласальным роспе азіаў германскіх памешчыкаў за кошт ужо некалькіх гадоў эксплаатацыі сельскагаспадарчых работных і служачых у памешчыцкіх уладаннях. Даходы памешчыкаў у

прадужае газета, — адбыўся ў дапамогай тайных арганізацыяў і, натуральна, што германскі фінанс скарыстоўвае ў міжнародных аперациях тыя-ж мэталы, якія яму ўдалася ў Германіі. Пасольства ўстанова шырэй, якая хавае іншую работу. За ўхмылкай пасла хаваецца аскал зубой лабышні. У часе візіта дружбы ў Цэнтральную Еўропу французскі міністр Барту і югаслаўскі кароль Александр былі забіты ў Марселе. У часе візіта ў Цэнтральную Еўропу павінен быў быць забітым Дальбос.

ГЕРМАНСКИ ПАСОЛЬСТВИ—ГНЕЗДЫ ФАШЫСКИХ ТЭРАРЫСТАЎ

ПАРЫЖ, 12 снежня. (БЕЛТА). Газета «Се Суар», у сувязі з выкрыццём пана на замаху на жыццё французскага міністра замежных спраў Дальбоса, спынілася на ўдзеле акаваўшыхся за Францыяй агентаў замежнай фашыскай арганізацыі ў тэрарыстычных актах і ў выкрытай нядаўня фашыскай змовы ва Францыі. За французскімі фашысцкімі амушчыкамі, — піша газета, — стаяла не толькі гітлераўскае гестапа, але і італьянская ахрана «Овра».

«Фашысцкі пераварот у Германіі, — прадаўжае газета, — адбыўся ў дапамогай тайных арганізацыяў і, натуральна, што германскі фінанс скарыстоўвае ў міжнародных аперациях тыя-ж мэталы, якія яму ўдалася ў Германіі. Пасольства ўстанова шырэй, якая хавае іншую работу. За ўхмылкай пасла хаваецца аскал зубой лабышні. У часе візіта дружбы ў Цэнтральную Еўропу французскі міністр Барту і югаслаўскі кароль Александр былі забіты ў Марселе. У часе візіта ў Цэнтральную Еўропу павінен быў быць забітым Дальбос.

ВА ЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У КИТАИ

ХАНЬКОУ, 12 снежня. (БЕЛТА). Учора рашына японны прыступілі да атакі сталіцы Кітаі Нанкіна. У паўночнай частцы горада японскімі снарадамі зруйнавалі частка гарацкай сістэмы. Японскія войскі прабавалі праўтанца перад павязоў у сямле, але былі адкінуты. Японскія самалёты на працягу ўсяго дня бомбардыравалі горада. Некалькі бомб палала ў так званую «зону безапаганасці». Зруйнавалі некалькі дзесяткаў дамоў. Забіта многа людзкоў.

Намеснік адзназнага рэдактара І. М. ОФЕНГЕЙМ.

БЕЛДЗЯРЖДРАМТЗАТР. Аван. № 68. ВОЕННАЯ СТАЖКА. Гукавыя кіноаэтар «Чырвоная зорка» БАЛТЫЯНЫ.

Гукавыя кіноаэтар «Пролетарыя» «ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ». Дзіццячы гукавыя кіноаэтар «УШЦЬЦЕ АЛАМАСОВ».

Гукавыя кіноаэтар «Інтэрнацыяналь» АНЕНКАЎ ШЧЫНА. Гукавыя кіноаэтар «Спартак» ТАЙГА ЗАЛАТАЯ.

НАВУЧАЛЬНЫ КАМІНАТ БЕЛАРУСКАГА АДЗІЛЕННЯ «САЮЗОРГУЧОТ» абвясчае

МЕНСКАЯ БЕЛПРАМГАНДЛЯ ШКОЛЫ, КЛ'БЫ, ДЗІЦЯЧЫЯ САДЫ, ФАБЗАУКОМЫ, КАЛГАСЫ, ПІОНЕРСКИ АРГАНІЗАЦЫІ І БАЦКІ. Забяспечце вашым дзецям НОВАГОДНІЮ ЕЛКУ. У МАГАЗІНАХ МЕНСКАЯ КАНТОРЫ БЕЛПРАМГАНДЛЯ АТРЫМАНЫ ў вялікім выбары ЕЛАЧНЫЯ УПРЫГОЖАННІ наборамі і пашучна.

ЧЫТАЙЦЕ ТРАНСПАРТНЫЯ ЖУРНАЛЫ АДКРЫТ ПРЫЁМ ПАДПІСКІ на 1938 год. «СОЦІАЛІСТЫЧЕСКИЙ ТРАНСПОРТ» НА ПІТОМЕСЯЧНЫ ПАЛІТЫКА-ЭКАНАМІЧНЫ І ВЫТВОРЧА-ТЭХНІЧНЫ ЖУРНАЛ. «ПУТЕЕЦ» Журнал асвятляе вытворча-тэхнічныя пытанні дзіццячых гаспадаркі.

НАБОР КУРСАНТАЎ на 3-месячны курсы па падрыхтоўцы бухгалтэраў для СІСТЭМЫ БЕЛМАСПРАМОА. На курсы прымаюцца асобы, якія маюць СТАЖ РАХУНКАВОДНАЙ ПРАЦЫ ПА ПАДВОДНА СІСТЭМЕ НЕ НИЖЭ 2 ГОДІ АСВЕТУ НЕ НИЖЭ 7 КЛАСАЎ. СТЫПЕНДЫЯ ад 125 да 175 руб. у месцы, у залежнасці ад пазіцыяў (васці) і 40 руб. у месці квартарыш.

РАДЬКАМІТЭТУ пры СНК БССР ПАТРАБУЮЦА на пастаянную работу ЗАГАДНЫК ПЛАНОВА-ФІНАНСАВАЙ ГРУПЫ, БАХРАТАР РАХУНКАВОД.

МЕНСКИ ГАРАДСКИ ФИНАНСАВИ АДДЕЛ ПРАПАНАУЕ ўсім кіраўнікам гаспадарчых арганізацыяў і прадпрыемстваў аграрна-кадэскага сектара г. Менска (дзяржаўных, кааператывных і грамадскіх).

Дзяржаўны, месцёмы і калектывы супрацоўнікі Беларускага тэатра і Беларускай абласной канторы Галоўнага вытворчага глыбокае спынаўчэння супрацоўніку тэатра тав. Фрыдману Т. В. у прычынах існавання яго гора — смерці МАЦЕРЫ.